Heading ('hediŋ)
Flood
(fl/\d)

1

The majestic Zambezi river ran (ðə)(mə'd3estik)(zæm'bi:zi)('rivə)('ræn)

2

before the home of the Chief. (bi'fo:)()(haum)(ov)()(tli:f)

3

The sky was plumbeous, ()(skai)(woz)('pl∧mbiəs)

4

thunderous and the rain poured ('θΛndərəs)()(ðə)(rein)(po:d)

5

amidst lightning. The river, (ə'midst)('laitniŋ)()('rivə)

('rivər) – sem o som do «r» devido à presença de uma vírgula

6

increasing in width, streamed (in'kri:siŋ)(in)(widθ)(stri:md)

7

threatening, whirling, muddy and ('θretning)('wə:liŋ)('m/\di)()

8

dark. The heat was troublesome, (dα:k)(hi:t)(woz)('trΛblsəm)

q

the humidity oppressive, the ()(hju'midəti)(ə'presiv)()

10

Ioneliness unbearable... The ('ləunlinəs)(\Lambdan'beərəbəl)(\dot{\dot}a)

«eə» - o 1º elemento é um «e» aberto como o nosso com acento agudo.

Chief, still a single man, had his (tʃi:f)(stil)()('siŋgəl)(mæn)(hæd)(hiz)

12

sweetheart living far away. He ('swi:thα:t)('liviŋ)(fα:)(ə'wei)(hi:)

13

stopped his work and came out (stopt)(hiz)(wə:k)(ənd)(keim)(aut)

14

of the house. The scene was ()()(haus)()(si:n)(woz)

15

desolating at the sides and back ('desəleitin)(æt)()(saidz)()(bæk)

16

of the house. The trees, with the ()()(haus)()(tri:z)(wið)()

flashes, had its green of the (flæsiz)(hæd)(its)(gri:n)()()

18

leaves intensified, or, its dead ('li:vz)(in'tensifaid)(o:)(its)(ded)

19

branches looking, and ('brα:ntʃiz)('lukiŋ)()

20

reminding, as gallows. Added to (ri'maindin)(əz)('gæləuz)('ædid)(tə)

21

all this, the thunder was so (o:l)(ðis)()('θΛndə)()(səu)

22

heavy that the house shook from ('hevi)(ðæt)()(haus)(∫uk)(from)

base to roof! Under this natural (beis)(tə)(ru:f)('∧nder)(ðis)('næt∫ərəl)

24

disaster, this normal fury of (di'zα:stə)(ðis)('no:məl)('fjuəri)(ov)

25

nature, the fate of the village, ('neitJə)()(feit)()()('vilid3)

26

almost underwater, was alike all ('o:lməust)('\text{\ching}\text{ndəwo:te})(\text{woz})(\text{\ching}'\text{laik})(\text{o:l})

27

years! The river and the (jiəz)(ðə)('rivə)(ənd)()

28

crocodiles would kill many ('krokədailz)(wud)(kil)('meni)

people! ('pi:pl)

30

The Chief watched, the river was ()(tʃi:f)(wotʃt)()('rivə)(woz)

31

nearer but he also saw, the (niərə)()(hi:)('o:lsəu)(so:)()

32

closest telegraph post, forty (kləuzist)('teligra:f)(pəust)('fo:ti)

33

metres/yards far at water, had a ('mi:təz)(jα:dz)(fα:)(æt)('wo:tə)(hæd)(ə)

34

native woman hanging with a ('neitiv)('wumən)('hæŋiŋ)(wið)(ə)

child on her back! We must (t∫aild)(on)(hə:)(bæk)(wi:)(m∧st)

36

know native women always (nəu)('neitiv)('wimin)('o:lweiz)

37

carry children at their backs with ('kæri)('tʃildren)(æt)(ðee)(bæks)(wið)

38

a improvised rucksack. And she ()('imprəvaizd)('r∧ksæk)(ənd)(∫i:)

39

was there hanging at the (wəz)(ðeə)('hæŋiŋ)()()

40

telegraph post with a big snake ('teligra:f)(pəust)(wið)()(big)(sneik)

above, on the top, and coiled in (ə'b∧v)()()(top)()(koild)(in)

the wires!
()('waiəz)

43

The Chief, near the river and ()(tʃi:f)(niə)()('rivə)()

44

soaked in rain, raced to the (səukt)()(rein)(reist)(tə)(ðə)

45

house, tore the blinds out of the (haus)(to:)()(blaindz)(aut)(ov)()

46

veranda and tried to set a raft (və'rændə)()(traid)(tə)(set)()('rα:ft)

amid blasts of wind, rain and (ə'mid)(bla:sts)(ov)(wind)(rein)(ənd)

48

lightning. But he plunged in the ('laitning')(bət-bΛt)(hi:)(plΛnd3d)()()

49

river. The raft was rough! He ('rivə)()('rα:ft)(wəz)(rΛf)(hi:)

50

added inner tubes but he sank in ('ædid)('inə)(tju:bz)()(hi:)(sæŋk)(in)

51

the water again and again. And ()('wo:tə)(ə'gen)()(ə'gen)()

52

the crocodiles were there! It was ()('krokədailz)(wə:)(ðeə)(it)(wəz)

when the Chief saw a native (wen)()(tli:f)(so:)(ə)('neitiv)

54

child in a canoe and gesticulated (tʃaild)()()(kə'nu:)()(d3es'tikjuleitid)

to him.
(tə)(him)

56

So, the child saved the woman (səu)()(tʃaild)(seivd)()('wumən)

and her little one! ()(he:)('litl)(w/\n)

58

Afterwards, writing a letter to my ('α:ftəwədz)('raitiŋ)()('letə)(tə)(mai)

mother, the Chief said: ('m∧ðə)()(t∫i:f)(sed)

60

«...my worry, my anxiety, my (mai)('w∧ri)()(æŋ'zaiəti)()

61

affliction with the native woman (ə´flik∫ən)(wið)()(´neitiv)(´wumən)

62

was so strong, so huge, that it (wəz)(səu)(stron)(səu)('hju:d3)(ðæt)()

63

was how if **you** were there!! » (wəz)(hau)(if)(ju:)(wə:)(ðeə)